

THIMM Packaging Systems GmbH + Co. KG
Siegfried-Jantzer-Str. 6 • 76726 Germersheim

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno
ITALIEN

Delivery Note

Number: 00699009
Date: 16.01.2019
Page: 1 of 1
Sales order: 0615791
Customer No.: 8173
Supplier No.: 91024395
Contact: Chris Kabelitz
Phone: +49 3631 6142 0
Fax: +49 3631 6142 240
Mail address: chris.kabelitz@thimm.de
Customer tax ID: IT04886850728
Our tax exempt No.: DE161815426
Sales.representative: Volker Grimm

Item-No.	Item description	QU	Ordered	Delivered	Remaining quantity
2072757	Verpackung mehrteilig gekittet	Pcs.	3.000,00	330,00	1.350,00
	Your article-no.				
	Your article-name:	Selle/Aufnahme für Colt-Behälter			
	Outer dimension:	1375 x 1020 x 119 mm			
	Quality:	Diverse			
	Your order from:	12.12.2018			
	Customer order:	4500534379			
	Customer refere:	Herr Gigli			
	Palletizing:	22x15,00 Pcs.			

5208P28235
18282

Delivery will be carried out on behalf of:

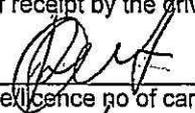
Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Terms of delivery: delivered free
Forwarder: Schweitzer GmbH & Co. International

KUEHNLE-NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 330
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 27
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 21/01/2019
Firma 

Acknowledgement of receipt by the driver Acknowledgement of receipt by the customer Delivery consists of:

16. JAN. 2019 
Date/Name/Signature Licence no of car Date/Name/Signature

330,00 Behälter

CO7416BP/CO0797EM.

Returns of pallets: **KUEHNLE-NAGEL S.r.l.**
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

THIMM Packaging Systems GmbH + Co. KG • Siegfried-Jantzer-Str. 6 • 76726 Germersheim

21 GEN 2019

Phone +49 (0)7274 70256-0 • Fax +49 (0)7274 70256-60 • E-Mail: packagingsystems@thimm.de • http://www.thimm.de
HRA 400435 Jena • Komplementärin: THIMM Packaging Systems Management GmbH, Northheim • HRB 130290 Göttingen
Managing Directors: Jürgen Düvel, Hans-Joachim Hirsch, Carsten Niedenführ
tax number: 35/201/01140 • VAT ID No.: DE 161815426

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Deutsche Bank Göttingen • BLZ 260 700 72 • Kto.-Nr. 10 200 8000 • Swift/BIC DEUTDE2H260 • IBAN DE97 2607 0072 0102 0080 00
Hypo Vereinsbank Neuburg/Donau • BLZ 721 221 81 • Kto.-Nr. 660 3378 • Swift/BIC HYVEDEMM665 • IBAN DE07 7212 2181 0006 6033 78
Sparkasse Nordhausen • BLZ 820 540 52 • Kto.-Nr. 3800 7748 • Swift/BIC HELADEF1NOR • IBAN DE28 8205 4052 0038 0077 48
Sparkasse Neuburg-Rain • BLZ 721 520 70 • Kto.-Nr. 668 400 • Swift/BIC BYLADEM1NEB • IBAN DE92 7215 2070 0000 6684 00

Member of THIMM - THE HIGHPACK GROUP

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) THIMM Packaging Systems GmbH + Co.KG Siegfried-Jantzer-Str. 6 76726 Germersheim Deutschland		Internationaler Frachtbrief International Consignment Note Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des "Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr" (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any contrary agreement with the "Convention on the Contract for International Road Transport" (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Addressee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno ITALIEN		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name Address, Country) Schweizer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 71634 Ludwigsburg Deutschland				
3 Auslieferungsort des Gutes Place of Delivery Ort/Place 70026 Modugno Land/Country Italien Datum/Date 21.01.2019		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Subsequent Carrier (Name, Address, Country) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> "OBERON-X" Ltd. BG 532040572 2129 Ravno pole, Industrial Area tel./fax: +359 2 988 73 95 BULGARIA </div>				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over Ort/Place 76726 Germersheim Land/Country Deutschland Datum/Date 16.01.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations and Observations of the Carrier				
5 Beigefügte Dokumente Attached Documents 699009						
6 Kennzeichen u. Nr. Identity and Number 2072757	7 Anz. der Packst. Number of packages 22	8 Art der Verpck. Type of packages EU gebraucht	9 Bezeichnung des Gutes* Description of Goods* Verpackung mehrt. geklitet	10 Statistik-Nr. No. of statistics	11 Bruttogew. in kg Gross weight, kg 5500	12 Umfang m³ Volume m³
Klasse Ziffer Buchstabe Class Number Letter (ADR)						
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions of the Sender (customs and other formalities) <div style="text-align: center;">  </div>						
15 Frachtzahlungsanweisungen Freight payment instructions Freil Free Unfrei Not free			20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
21 Ausgefertigt in Established in Germersheim			am: 16.01.2019 at			
22 THIMM Packaging Systems GmbH + Co. KG Siegfried-Jantzer Str. 6 76726 Germersheim Unterschrift und Stempel des Absenders (The signature and stamp of the sender)			23 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> "OBERON-X" Ltd. BG 532040572 2129 Ravno pole, Industrial Area tel./fax: +359 2 988 73 95 BULGARIA </div> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (The signature and stamp of the Carrier)			
Amtl. Kennzeichen Nutzfahrzeug in kg		24 Gut empfangen Receipt of Goods Datum 21.01.2019 Ort Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)				
Kfz	CO 7416BP		21 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verità su qualità e quantità"			
Anhänger	CO 0787EM					
Benutze Gen.-Nr.			National Bilateral EG CEMT			

*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 For dangerous goods is, except the possible certificate, indicated on the last line of the column: the number and, if applicable, the letter.